

壹家痔科醫生

女醫 李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

第一頁 叻報 禮拜五

甲子年九月初五日

第一萬二千五百六十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 3rd October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報價目列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元

二、每份二角
四、六個月十元

▲廣告定例

外埠郵費另計其廣告每行每日收銀九角
無論本埠外埠如有投函定閱 請將中西文詳細住址及報館等費一
同寄下 庶不致誤 恕不答覆

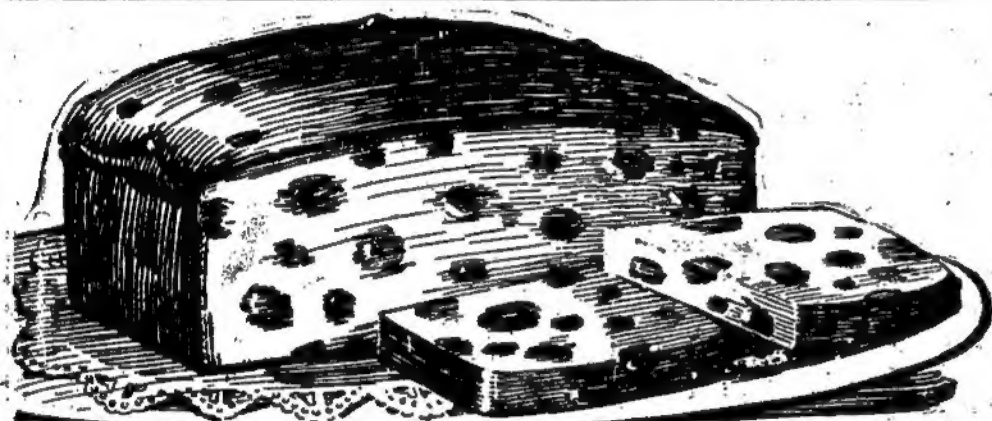
▲告白定例

刊登全年廣告其告白費分兩先收倘有中途止登照原價收足
內另費如登短期告白費請先惠此佈

特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月十一日迄今四十已
後宗旨注重商業教育
陳仁慶

四、本報發行所 星加坡哥里門街十一號
五、電話風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日



餅西式各樣之士路喇爹及老窩士
司公夢士斯蘭法洲星入理代一唯由來馬
FRANCIS MONK & Co.

SINGAPORE.

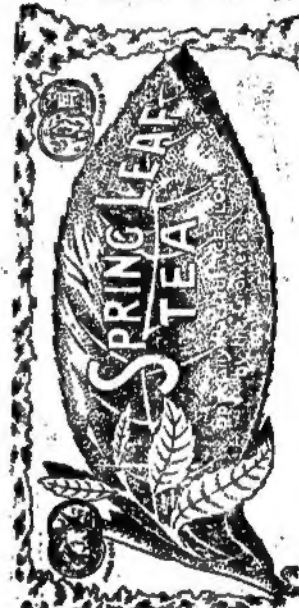
葉茶標金上頂



葉茶之美優一唯
次十牌金獲曾
◁告廣葉茶▷

此茶乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須認明此茶
七州府馬來聯邦曼谷及
羅州各咖啡店均用此茶
唯一代理人星洲亞克
八號巴多路公司
一九二四年五月一號

葉茶標金上頂



NESTLE AND ANGLO SWISS CONDENSED MILK COMPANY



●力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康為兒戲而試用
可疑之代乳于購買代乳時請須認

着(力托精)

乃由尼蘇魯

特製而担保

其品 者方

足保爾兒女之健康也

星洲思詩街

尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司

英一千九百廿四年二月廿二號

壹家痔科醫生

女醫 李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

李淑美

日五初月九年子甲

頁一第

報叻

五拜禮

號三月十年

號二十六百五千二萬一第

報叻

司限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Friday 3rd October 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

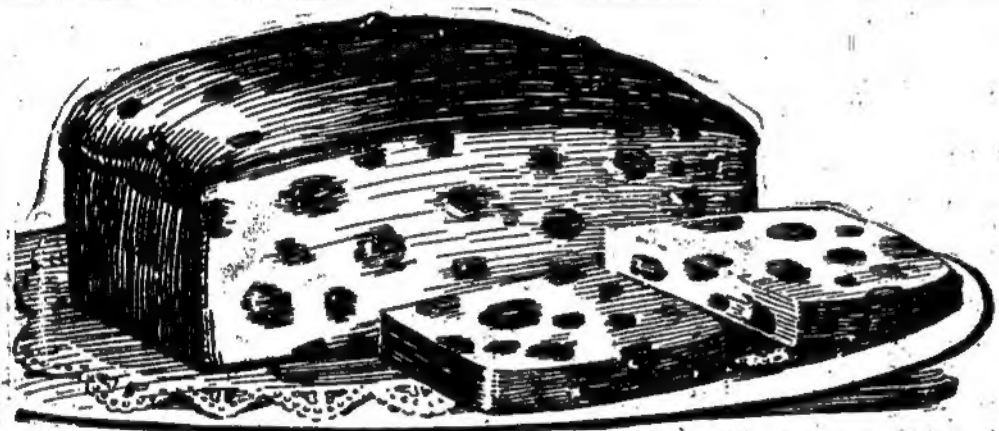
ESTABLISHED 1880.

▲本報價目列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元

外埠郵費另計其郵費每份四占其餘各埠郵費九占
如欲本報外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及郵費等費一
同寄下庶不致有誤

廣告定例
廣告全年者其費另議先收其有中途止者照價收足此
外廣告如欲刊登者請先向本館接洽



餅西式各標之士路喇爹及老窩士
司公夢士斯蘭法洲星入理代一唯由來馬
FRANCIS MONK & Co.

SINGAPORE.



葉茶之美優一唯
次十牌金獲曾
△告廣葉茶△
此茶乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須認明此茶
七州府馬來聯邦曼谷及
羅州各咖啡店均有代售
一九二四年五月一號
八號巴多羅公司



NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY



足保爾兒女之健康也
星洲思詩街
尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司
英一千九百廿四年二月廿二號

●力托精代乳粉
▲天然牛乳食品
請勿以爾兒女之健康為兒戲而試用
可疑之代乳于購買代乳時請須認
着(力托精)

其品 者方
特製而担保
乃由尼蘇魯



此大藥片乃由德國著名醫生特將新大藥片... 功效神速... 凡患此症者... 服之立見奇效...

不特涼爽 而且雅觀

雙連衫 網球衣

A B C 內衣

總批發 南中貿易公司

酒店街

中國國內戰爭的研究 (君勵)

(一) 國家的起源和內戰的停止

國家的起源。政治學界對於此問題。雖有種種解釋。但不無懷疑。這層我們不去管。...

以上所說。乃是就私人生命財產問題而論。國家所以要... 國家的起源。政治學界對於此問題。雖有種種解釋。但不無懷疑。...

◆ 祥受傷。馮軍且有部份詳變。
◆ 吳佩孚。電調張福來。靳雲鵬。二部北上。加入東北前線。
◆ 曹吳皆派人勸段祺瑞維持北洋正統。勿與根源不同之奉張西南合作。...

◆ 當地日僑準備歡迎議員視察團
◆ 第二晚梨春園中之海天游藝會
◆ 何東爵士由法返國
◆ 英全帝國展覽會之近訊

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

煙香號二第力若



星洲
檳城 英美烟草有限公司啓
吉隆坡

均有出售每罐五十枝八角半

一請購試便知其物質之良矣各處

十枝及二十五枝觀盒庄發售

此烟有五十枝及二十五枝罐庄及

禾金尼亞葉香煙者

凡欲以極低之代價而吸用最良之

此烟乃由英美烟草公司特製以應



Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

SINGAPORE.

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片規

保不縮水



洗綢絨布

買包防提廉價辦買總行授洋之名著最界歐)

(司公限有特實真總代府州四及城檳)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申歐羅坡嘉新)

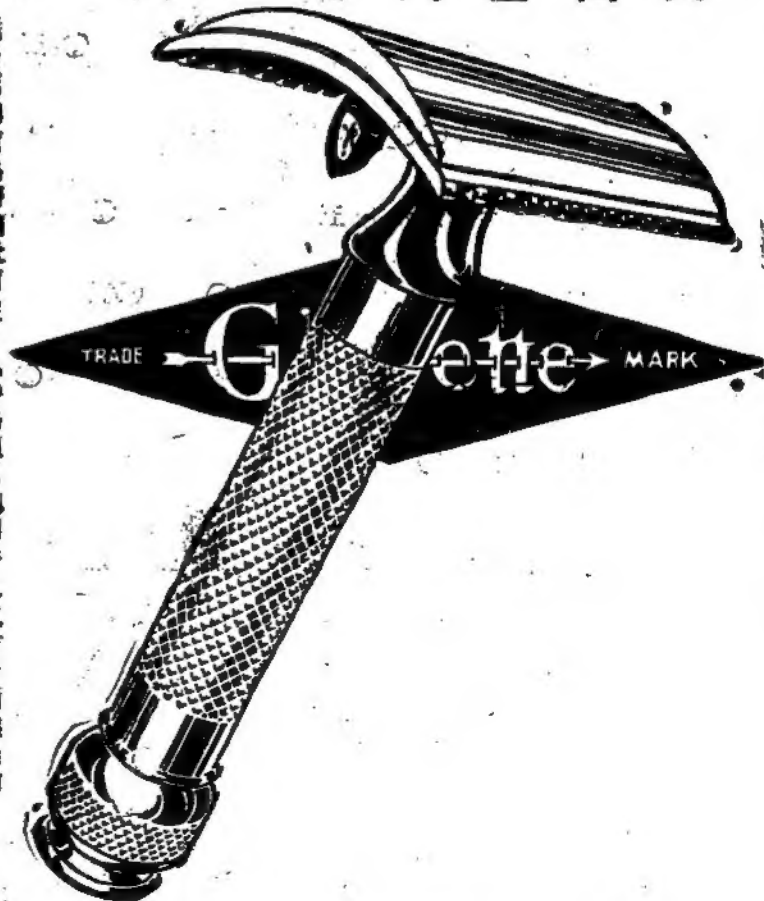
55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.

刀安平列基國美



此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃刀者無不舒暢自如毫無危險之虞一經用此剃刀則面部不覺刀之刺痛此係因之其年老者手顫病後手顫不足均可用此剃刀則面部一平安之剃刀也

總代理處均有出售倘近有假冒者請向總代理處或向各埠分代理處查詢
代理人星洲嘉新及檳城立有限公司與歐羅坡士后律五十五號基列平安剃刀公司啟

一千九百二十四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
SINGAPORE.

Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

挽回利權

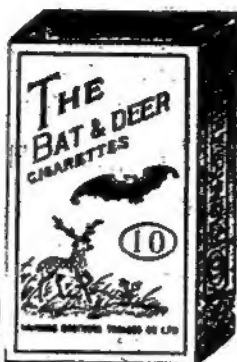
中國人用中國貨 色貨國中 國貨用 國貨用 國貨用



香煙 四喜 枝庄 五十



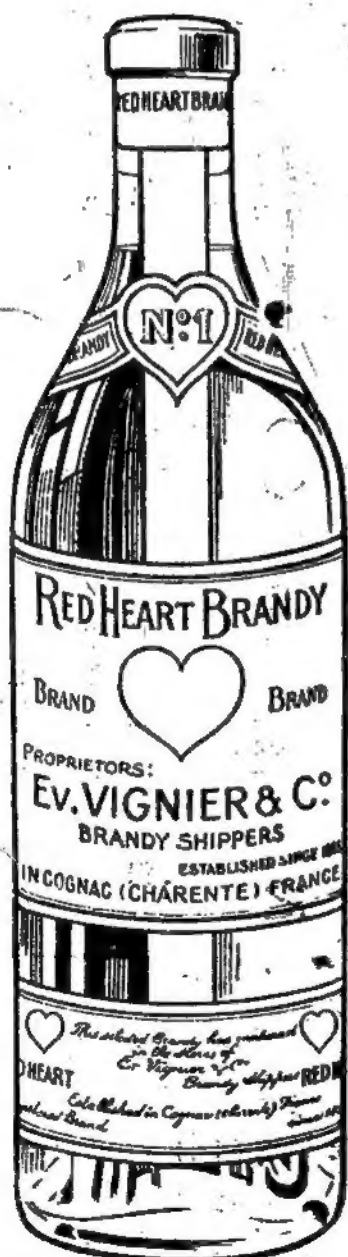
香煙 白雀 枝庄 五十



香煙 同慶 包庄 十枝

RED HEART BRANDY No. 1.

酒 池 蘭 萬 牌 心 紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒心牌萬蘭池酒是為市上所
各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試永為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

新榮成

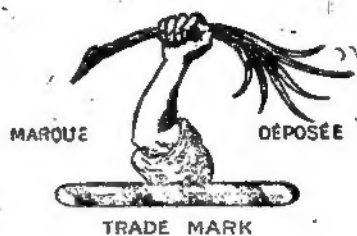
振源號

振源興號

大坡大馬路 錦昌號

水仙門 新永泰號

啟謹司公巷西人理代一惟羅邁及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.



◁ 標 花 旗 ▷

手旗花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手旗花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一英



德嘉留聲機

德嘉聲名之留聲機全球為器雖小而其聲之響亮音之清晰與價錢

高昂之機無少異焉輕便

易携且能唱用各種唱碟

零沽

皮庄(一號機)

每架四十元

木庄(二號機)

每架五十五元

惟一代理人轉典日拉沙露父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

諸君試一購之必當常用各店皆有代售

(5)

民國十三年八月三十日

格外歡迎

Phone No - 530

游藝會宣言

名譽會長

(恕不稱呼)

黃文鼎	邱國寶	林德順	黃兆輝	陳東嶺	鄭錫臣	鍾坤成	林文田	張永福
黃兆源	鄧佩賓	邱揚輝	沈鶴塘	陳寶朋	陳延謙	鍾健侯	廖榮興	
伍龜村	張慶全	林世魁	李振殿	王文選	藍春敏			
楊和受	張芳華	林德發	郭印濟	謝榮西	徐順慶			
謝天福	張兆臨	林雨之	鄭雨生	陳秋璧	陳子愛			
曾朝會	周來和	李令敏	廖超奎	高著能	梁象儀			
譚喜亭	沈佳登	陳廣志	王加祿	郭博元	陳文彬			
林瑞森	陳以廉	黃序生	曾汝平	李海明	陳忠鏡			
潘成錦	姚仲文	陳子藩	黃仙舟	吳楚璵	黃善初			
劉坤意	楊雲典	劉炳安	劉燭先	賈均廷	林燭堂			
周蘭階	黎有實	梁明軒	楊世昌	李俊溪	薛武院			
藍正怡	洪寶樞	林裕成	陳如鼎	李邦聲	李光普			
李亮英	陳思源	周知切司	徒尙承	陳貴水	鍾志海			
關桂甫	伍炎昌	謝文斯	鄭修文	楊以熾	李道澤			
陳榮桐	何思賢	曾紀實	黃鳴謙	陳宗熾	余應恩			
黃瑞期	吳克儉	陳思仁	吳仕恒	袁贊相	謝文逸			
嚴雪村	甘荆祥	顧長春	許山賓	黃澤誠	黃德仁			
以聚魁	區昆堂	甄聯	何耀植	許佩金	胡亦和			

馬野鴻	樂福庭	樂鳳留	鄭秀蓮	林錦庭	高麗泉	高麗民	黃福庭	陳瑞和	王金鍊	蔡佩卿	洪江漢	陳子由	高純生	劉炳炎	陳居俊	石奔煥	鍾福廷	鍾卓雲	黃福華	黃衍華	廖正興	邱國瓦	顏克明	林春雲	王萬高	楊金鳳	何瑞庭	楊續文	林金殿	鄧以華	羅銘恩	黃文川	黃相倫	邱繼端	趙兆桂	鄧玉雲	雷煥廷	王梅亭	陳年玉	司徒兆	蔣人七	朱興行	陳寶三	陳甘恩	陳長泉	林應	鍾佩謙	李伯項	李祥錄	陳甘恩	陳長泉	林應	鍾佩謙	梁友芝	司徒光	郭錦華	郭錦華	郭錦華	郭錦華	廖有落	郭錦華	郭錦華	郭錦華	郭錦華	郭錦華	孔天相	謝清和	謝清和	謝清和	謝清和	謝清和	楊岐山	陳輝相	余應琳	張文儒	吳忠信	蘇瑞宗	郭清氣	石清枝	郭國珍	藍光純	林運三	郭開	黃順全	李深德	林忠興	蔣山九	黃卓滿	蘇登冰	陳金治	李雲龍	葉文唐	陳福義	蔡烈樹	葉玉泰	余運城	雲茂悅	陳仙精	梁澤生	郭廣德	黃漢種	盧文錫	盧文炳	黃光化	葉祖庭	吳忠信	楊萬慶	王文達	林錦成	王平福	陳溢賢	吳忠信	楊萬慶	陳邦元	陳先進	黃宗仰	王寶松	王寶松	陳新維	陳月海	王文水	梁樹材	方蘭清	黃宣布	曹發祥	李兆卿	陳郁芬	麥蘭	方蘭清	黃宣布	曹發祥	鍾善初	李錦城	吳合全	朱湘賢	黃安	李岳南	何平	李仁昌	李祥光	黃理榮	黃理榮	李岳南	黃晉堂	李錦堂	李五階	陳卓如	溫穆如	李岳南	黃奕生	張順發	葉多華	陳清泉	林炳松	黃瑞昭	王如樂	陳民陣	湯祥華	黃天賜	黃仲賢	郭明高	惠州會館	江夏堂	黃庭光	吳揚屏	胡探林	張夏心	陳廷獻	謝煥南	劉以田	何兆屏	劉傑	莫槐庭	梅尚志	陳方官	簡靜瑞	黃奕寅	蔡啟明	莫槐庭	梅有坤	梅啟康	簡英甫	吳康榮	周潤	唐景生	邱瑞存	姚光重	薛玉波	周錫臣	陳錦	黃寶	梅星如	黃潤棠	羅文顯	陳孟仁	何中	何中	梅少軒	黃滿	盧鴻卿	蕭連璋	司徒日	何中	許花林	繼順亭	聚商	義無公館	玉和軒	何中	福和船務公司	怡和軒	倚南亭	成和船務公司	成和船務公司	成和船務公司	華里園	順船公局	叙南	實	唐華閣	實	華英公館	公合	公餘軒	國風幻境	實且公館	實且公館	斯志草廬	南達別墅	南盛	南聲	蘭亭	樂陶	保賢閣	德信	周福社	逸林	賢商	金星公館	息	怡苑	益盛	再盛	亦環	亦環	南康校友會	豐順會館	青年勵志學社	樂樂樂	樂樂樂	樂樂樂	南陽閣	恒旭閣	維基利	精武體育會	中華俱樂部	中華俱樂部	陸部	抱室	公餘別墅	仁仁公館	威靈公局	威靈公局	郊公局	樹膠公會	爪亞郊公局	安南郊公局	布	布	商公局	米商公局	海嶼郊公局	橋南公局	官商公局	官商公局	金業公局	醫國公局	工商校友會	贊正校友會	贊正校友會	贊正校友會	中華總商會	沙聯行	中帶指肉行	豐北行	豐北行	豐北行	協和行	紅皮商務公所	八和會館	普福行	普福行	普福行	和行	文華行	打金行	均益行	利勝行	永福行	厚福堂	軒轅會館	東安會館	古城會館	南順	南順	會館	同州會館	番禺會館	花縣會館	三水會館	三水會館	四會會館	慶豐會館	豐盛會館	關連會館	豐順會館	豐順會館
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	------	-----	----	--------	-----	-----	--------	--------	--------	-----	------	----	---	-----	---	------	----	-----	------	------	------	------	------	----	----	----	----	-----	----	-----	----	----	------	---	----	----	----	----	----	-------	------	--------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-------	-------	----	----	------	------	------	------	-----	------	-------	-------	---	---	-----	------	-------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-----	-------	-----	-----	-----	-----	--------	------	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	----	----	----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

籌陽會館 雷州會館 瓊州會館 高州會館 剪髮行
 華中會館 惠州東西客棧行 廣裕東家客棧行
 會春會館 廣源別墅 姑蘇敬慎堂 雜貨行 香山會館
 永定會館 同樂革履行 鮮魚行 清心閣 呀白事會
 榕南別墅 萬和 酒商公局 郵商公館 同德行
 正會長 陳嘉庚
 副會長 薛中華 胡文虎 黃兆珪 張崇松 葉應和
 葉漢亮 黃仲輝 陸寅榮 余東旋 羅啟謙
 黃有端 何仲英 陳貴賤 林忠義 簡錫區
 頭長貴 沐秉祥 鍾水萍 李傳南 陳開國
 王水斗 潘世長 黃天恩 李聲餘
 財政員 吳勝鵬
 總司理 梅國良
 副司理 曾慶生
 查帳員 謝有祥
 文牘員 謝有祥
 英文文牘員 林新祝 黃來
 楊內書房員 陳真扶 朱慈祥 陳勵石 鄧金和
 驗票員 林平爵 陳善榮 陳瑞東 李聯光 鄧文彬
 李占輝 宋學榮 鄧榮 張大經 張桂生
 胡建德 莫啟宇
 糾察員 謝子儀 陳寶燕 徐統雄 鄧子森 葉慶榮
 蕭斗山 吳榮源 張丹生 鄧灼辰 陳華修
 楊勝史 吳煥發 何鑑泉 鄧彬 盧
 唐敬光 謝鏡秋 羅柱臣 伍召南 羅慶雲
 二庶堂
 陳設員 劉煥輝 何國基 李期天 蘇元鳳 歐阜山
 鄭友琴 鄧文軒 鄧鏡成 朱奇軒
 辦事員 陳瑞南 陳耀廷
 李秋生 林鴻圖 吳協清 陳耘之 周默瑞 莫瑞瑞
 梁錦福 陳幼強 康有義 呂子英 陳錫麟 陳光耀
 李東廣 呂曉岩 而從顯 楊柏子 司徒俊象
 游汝陶 任海賢 陳華 岑振陸 陳大如 吳恒慶
 黃漢偉 方耀光 王清源 蘇彬廷 莫以福 曾德遠
 黃亞南 林春生 關星如 洗真雲 英振豐 胡雲松
 李七 曾登廷 陳孔德 李敬和 陳安平 梁灼松
 黃玉泉 曾福基 謝意權 葉可 陳國烈 羅
 林澤生 陳孔忠 黃崇享 余福來 謝美池 梅大國
 盧瑞 東紹國 張子猷 黃俞友 陳居田 曾善(金旁)
 盧 嚴連泉 符月波 關由繼 孫華友 袁永章
 李樹棠 張旭宸 李炳興 梁煒堂 梁榮權 許雅生
 潘煥常 譚才 梅伯伊 黎伯旗 劉沛清
 梁萬源 譚安 陳耀生 馮福煥 陳鐵南 黃近植
 謝客園 何格廷 陳杰生 張洪 關惠南 胡洪 劉達佐
 謝石 盧少棠 梁敬潮 邱錦劍 蔡劍培 朱維高
 陳其彪 洗廣初 李鏡波 鄧家驊 吳佩明 余金泰
 梁允曾 盧烈生 朱夢非 周紀凱 尹球 溫三漢
 梁若霖 梁學生 周紀常 陳明訓 梁有瑞
 少慶倫 梁若霖 鄧漢 司徒來 何顯生 譚煒才

此大演劇得之款銀多寡交本坡中華總商會平
均分寄閩粵災區以資救濟
中華民國十三年八月廿五日
海天俱樂部籌賑閩粵水災籌賑會啟

▲蓋士蘇彬廷

映相所布告

敬啟者本影相所自開辦以來蒙各界人士之愛護...

專載

江浙戰爭要聞拾遺錄 (十一)

○盧永祥第四次之通電原文

各報鈞鑒：查現浙省局勢，迭經迭次，迭次迭次...

○奉天出兵中之張段接洽說

奉天通電：奉天省長張作霖，頃接奉天省長張作霖...

○直軍積極防奉之外訊

上海泰晤士報九日北京通訊云：日來京師附近...

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents. Sime Darby & Co. Ltd. Malacca Muar, Seremban, Pengkalen Kempas. Beng Seng & Co. Kelantan. Hallam & Co. Kuala Lumpur. Ban Thye Leong & Co. Klu ang.



酒密烏堡士卡 代理等次 公司 吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司 民國十三年五月十七日

Sole Importers: The East Asiatic Co., Ltd. 7B D'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

金德士 膠髮固瑰蘭



士德金蘭瑰髮膠乃係英國著名士德力廠之精製髮品也...

士德金蘭瑰髮膠乃係英國著名士德力廠之精製髮品也...

廣東省科學院

儲五十一元
 運往國外學傳新稅
 電話第八百三十九號
 民國十三年八月一日

售出有均店烟各

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理
實叻吉靈街
尾郭協順號
總發行廈門
魚仔市街永
春春生堂主
人郭祇祥啓
民國十三年五月十

英屬

▲入獄者計三十二人

仲光親。無端而游垣。日前有兩人愛國會會員三十
二名。因抗納人丁稅。被該地長官。判送入獄。該
犯於被押至沙耶佛利之時。有多數該會會員。隨送
途中諸犯者。故聲高唱。其辭曰。(吾輩勿憂。余
將打倒歐羅。豈真爲馬汝山乎)。及既禁入獄之
後。則又有高聲呼號者。辭曰。(阿牙。屋茨馬君。
竟忍而不救乎)。當諸犯期滿之日。有一大隊愛國會
之會員。携帶銀盤。(宋耶下屬婦女自治會捐款所
備者)。首至法署候接。一時署中人爲之滿。迨太陽漸
下。人始漸散。至午後四五點鐘間。僅遺四五會員
看守銀盤。伊回宋耶。費堂上直至晚上七點半開。
始將諸犯釋放。趁搭本地火車遣回各人住所故也。
而該處尚有會員多名。因抗納人丁稅而入獄。又據
調查所得。該處有無數入會之社主。宣傳該會主
義之人。皆極力運動抗納此稅。及試行其他政治上
之運動云。

◎荷印抵押權變通辦法

巴城。最近數年。凡通商號倒閉。抵押債主。雖因民律執行。亦常發生弊端。此種民律。實行於一千八百四十七年。其中僅認定加貨物品交於債主。或由兩方信任之人經手。而貯藏於抵押債主之貨倉內。則債主可以施用。一切抵押權若商標。則此辦法。決不能成爲實。蓋因各商號必將貨物自行管理。以應顧客。因此種種困難。兩方遂改變手續。債人將貨倉借給債主。由兩方信任一人管理之。但此管理。多屬債人之夥伴。凡倉內貨物出入。及開鎖門戶。悉由管理人負責。該管理人擔任斯職後。則不能離片刻。倘若離隔。則有此事發生時。第二債主可以與抵押債主抗。抵押案。常因管理人與債主間之發生問題。經法官判斷。抵押債主常大受損失。此種案件。實爲商場及借款者之一大困難。昔日荷印銀行公會。曾向政府提議。要求修改此種民律。使兩方享其便利。此議雖得入口商之助。然迄今仍無效果。近日傳聞。此民律未修改以前。巴城通商局。擬將破產案。凡關該勢力範圍之內者。其担保之債主。三加留意。其一切報告之範圍。列入表內。限定日期懸掛。而於抵押債。亦列一表。除於巴城之商會內。凡人皆得參觀云。

美 國

◎菲島糖果業之現狀

菲商製。工商局長日前與人談論本島糖果業。思製造糖果業輸入于本島。頗已爲時甚久。惟現在此業尚在幼稚中。刻下只有此項工廠十四家。皆在峇里。其中屬英商者兩家。屬菲人者四家。屬日人者三家。屬華人者三家。屬英人者一家。其具有新式機器者只有三家。此外專製餅頭餅食者約有一千家。其製造原料。如糖椰子花生等。皆係就地取材。花生亦固有來自中國及澳洲者。如有資本。尙有大規模發展之望。惟因樽瓶箱盒等供給短絀。亦爲此業未能發達之一因。故今日專經營玻璃瓶及各種箱盒之工業。亦爲時勢所響云。

法屬

◎法報論越人歸化法籍問題

南圻嶼。南圻國會議員其地利君。近對於印度支那政治上之關鍵問題。均加以討論。越人歸化問題。亦其討論問題中之一大者。此種問題非常複雜。今法報亦多有討論。其論云。

印度支那境內之人民。無論其爲法國帝國之國民。(如南圻越人)抑爲法國之保護人民。(如中圻北圻及東圻案寮等人民)其民族原有自己之倫理彩色。

以上各國人民。一經歸化。法國兩國國民應得之權利。同時亦加以歸化者身上。自歸化之後。家庭問題。宗廟問題。死後財產措置等問題。皆受法國法律所支配。故歸化一事。鄭重言之。誠不可輕視者也。

法國政府只可以歸化之權利。為保護國民之權利。在國民中。只有忠於法國者。及於社會上有相當之身份者。始可許其保護。時代愈進。保護國民之程度愈高時。法國政府需受教育於土人者亦愈急。故歸化之範圍須擴充。法人對於此種情勢。早已料及。亦甚願歸化之事擴大。

不料數年來越南有階級之精神。使法國不能得歸化之利。一般越南人看階級不惟不以歸化為榮幸。反以歸化所得之權利。為攻擊法蘭西之武器。越南此種態度。越南之法文報紙中。無日不可以窺見之。奧地利之言曰。但法國政府開越南人歸化之路者。南圻政府越南報紙黨機關報也。此言真不謬也。

法國政府從前開土人歸化途徑之本意。在欲使歸化之主。可為法人之協作者。可與法人相親近。及有同一之舉動。所以始與以國民之權利。今其實竟出預料之外。殊為可惜。歸化土人以歸化所得之投票權利。以攻擊遠東之法人。法國政府有保護法人在殖

地之壽命及財產之安全權利。不得不思一安全方法也。現在之地位。可謂爲過渡時代。過渡時代之景物。必有變遷之一日。越南中雖有一般不肖份子。然其大多數人民。總不難以此少數而受其累。越南民族之智識。已日見提高。吾人不能不與以公民及政治之相當權利。

法國政府。對於此種難題。有二種解決方法。可以擇擇者。(一)將選舉權利。給與一般南人。惟須注意此種選舉權利。不至累及法人之利益。

(二)將越南之政治地位改善。使南人漸其歸化念頭。使歸化者只義務增加。而權利不增加。

至於法國政府。應選何法問題。吾人將另行討論。而於此時。吾人絕對不當以歸化權利。許與任何越南人也。

◎海天籌賑閩粵水災游藝會

啓事

▲購券 大慈普救注意注意

陰歷九月初一日

期查係印券時錯謬所至 茲特更正實以
陽歷十月一號二號三號陰歷九月初三初四初五晚連夕表演三霄準

恐列位購客大慈惠顧未週知特此通告尙祈注意爲
幸
民國十三年九月廿六號
丑

○恭頌專門眼科

解題

去年敵寇傳金與州飛偶染左目腫

痛繼而眼暗起翳視物不明甚至翳
遮瞳人見之皆謂此眼定必難見天
日幸遇請名醫調治遂無效驗幸蒙
友人介紹於牛車水戲院街屈陳藥
齋先生診視先生兩確砂膏調治旬
日間竟能少翳清潔左目居然復明
矣足見先生之確砂膏實靈神妙
藥到病除誠古今未有之奇方也特
登數語叩謝敬告同胞俾患眼疾者
知所問津焉爾

大坡直落亞逸弟侯西寧恭頌

民國十三年九月廿三日



凡購銀之以大者出市者其中必有若干部份爲大等之銀如
此當 君欲購買一平價之時雖時或寬購得一次等不可靠者也但若購買一銀面上刻有雙馬商標者則此危險可以斷免矣蓋凡有雙馬商標之時雖無不先經小心試驗確無不善之處者方始出市是以當於下次購銀時務須認明標上之雙馬標也



譚遜氏治癩粉

該藥粉專治 骨蒸熱 馬來熱 傷寒
症 及其他熱帶發生之種種痼症
功效如神有家室者不可不各備一筒
以應不時之需

星洲萊佛坊三十二號門牌

英國藥房監製

小坡大馬路二〇五號門牌

聯合藥房亦有出售

Prepared only by

The British Dispensary Ltd.

3 Raffles Place

Singapore

Also obtainable at United Pharm of

805 North Bridge Road

一九二四年四月十日



南洋總代理石叻坡會豐商店

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥
不同舉凡腰膝軟弱四肢無力尿後反滴頭暈眼花
精神疲倦用藥太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇効誠延年聖藥藥中之金丹願有斯疾者請一
服之方知此藥之効力矣

價目 每瓶一元五角 每打十五元

保太和藥房名雙料廿四清粉

總發行 日里大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專治
諸般咳嗽吐血喘急
傷風感冒痰多氣促
肺癆吐血血虛年久
人無不效治法極其
靈驗行世廿餘年活
人無數誠濟世之良
藥也

用法：大人每服一
茶匙小兒每服半
茶匙三歲至五歲
服一分至三歲
服一分

（原勿婦孕）

代理處 星洲何長春藥行
檳城杏濟堂藥行
中華民國十三年七月廿九號

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure
Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use.

Mix 3tble medicine with boiled water or tea.
years of age 1/2 of a bottle.
1/5 years of age 1/4 of a bottle.
3Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

SURINA THEATRE

戲影那靈蘇

四密友 冒險長途伊地地國日本
空中人 大幕
時事寫真 大幕

一千九百廿三年二月一號 本院啟

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

直下東進 七大幕
血濺黃沙 奉獎第一二合
舉世皆狂 七幕

本院以欲演各樣之戲特將下列各戲續演
之興 諸君如欲見位位諸君見之
依是光臨是幸 小坡芒菓路牙池電池戲院啟

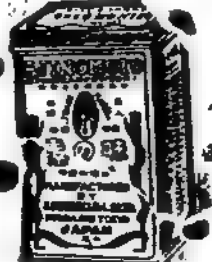
FINEST OBTAINABLE
好最質品
HENNESSY'S
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC
ON SALE EVERYWHERE
售出有均處各
一月七年三十國民華中

Aji-No-Moto

調味粉之素



EVERY

大中華民國十三年一月十一號



爲母者之宜注意

華人嬰兒應服此膏效之
代乳則以此膏力最粉
以喂哺之兒童如此粉則
兒女必康健日進壯健
重牙齒必白矣此膏力最
代乳粉是專爲嬰兒而合
之康健者也



號十二月三年四廿百九千一英

（星洲芒菓路牙池電池戲院代一惟）
號一廿百一西七十百一門街中坡嘉星佳

混亂中之廣州政局

▲廣州政廳幾於無人負責

民國十三年甲子歲月十八日

英文(系于
鹽)及(以
(等字是英
京智山以
有限公司
商標

寶號獅球嘜紅毛灰的質精良堅實克
 足價式低廉貨的接續接勇密繼此種
 磚特色故大受各界歡迎諸君光顧請移
 玉至國華街門牌五十八號本公司寫
 字樓接洽可也此佈 電話三廿廿九號
 瑞興岩明有限公司敬啟

本書附録

民國十三年六月廿八日

總代理處 美隆洋行

中英荷選法各屬及馬來半島各埠總批發處
星加坡厦門街一百十四號仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識



一對恩愛夫婦平素痛痒相關一日夫忽頭痛臥不安席婦細語溫柔詢知

夫曰我前因頭痛服了虎標頭痛粉過喉即止今聞你進來虎標頭痛粉我病就好了九分若待服之馬上全愈安得不喜其婦聽之亦相對歡笑急催速服蓋欲頭痛立止以免為夫分憂也

谷天谷
或現 或現
銀交期分
元日六千一銀每銀每
\$1,600.Cash



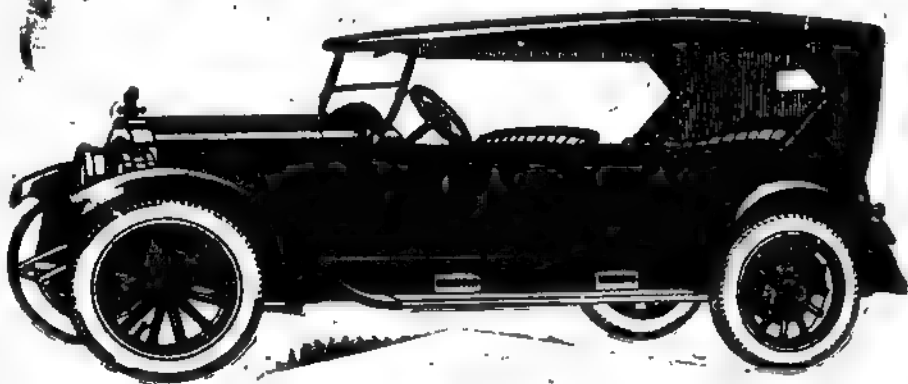
司公限有托摩央中牌門號六十七百一律佐荷坡嘉星

Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.

號五月七年四二九一英

告廣車帶賴里維



能用最省儉之用費行駛最多數之
里程...此固數千車主於用車後所
調查之結果...維里賴帶裝有袖式
之汽調者實不能不有變成舊車之虞
美觀精緻坐位舒適君實曾未坐過
如此安樂之汽車謂余不信請移玉
來試便信斯言不謬每架售銀三
千二百五拾元

英一千九百廿四年八月七號

批發處星洲檳城吉隆坡
與羅台發有限公司謹啓

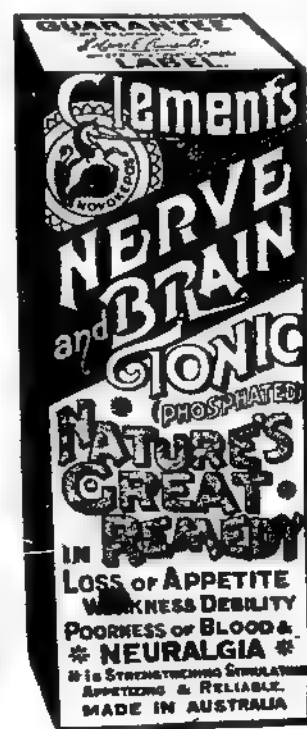
Distrputors.

Cycle & Carriage Co., Ltd.

pingiaBroe, Penang, Kuala Lumpur, & Ipoh.

劑補民林基之神提腦佛

(無補神養)



口補助消化安於寢寐發生新血故能防止各種病狀
業醫中人無不鼓吹此藥之價值此藥性純良並無參雜酒
質與別的藥劑物全用滋養藥品配製
小孩每次服用一茶匙以水半杯清水沖服成年之人每服一大茶
匙雜以清水半杯於食後一點鐘服之如胃口不佳則每於食後
諸君不妨即日購買一試方知此藥能令人飲食安眠提神補
氣反弱為強各處藥房均有發售 每樽一元半
一九二四年九月十號

此藥能強壯身體補助精神開胃消食最爲可靠堪稱血腦精
神腹中肝部腎部各種衰弱之大補劑經澳洲社會醫士此藥
三十餘年凡保患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭
盡夜不能眠神經痛元氣損傷服之功效驗昆士蘭此藥治其
荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專治此藥治其用其
廣並以防止此等熱症發生其功效能令反本還元以身體上
各部之功用補助消化之患神經痛怯弱及夜不能眠等症之
常神效而血氣等尤以此藥爲唯一療治品
凡元氣之損傷
無論係因疾病
或勞力過度所
致者服用此藥
能回復精神強
壯助絡增進胃

江浙戰爭中之閩局

▲中華大國聯合會

牛喘毛賊也印度著名醫生
本醫生醫眼科特色甲中醫
愈其數百病新舊奇難眼
病眼腎虧眼骨痛若外風疳
骨疔一切花柳毒症亦能應
余在南洋廿五年久蒙各人
士醫士妙手復得良藥
法則則以治諸人等之
目病有眼症無片刀之藥
斷根無復發之患不藥而愈
手到病除上進百病
家及醫士貧病之患
取此藥者以救世為自任
本藥法手到病除萬無一失
力之神效吾言之不謬矣
本館設在水仙門二馬路三
十四號一經火師利
星也
民國十三年九月四日

五月廿四日

英一千九百廿三年

永藏有限公司

星洲唯一代理人

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.



店皆有出售

美存貨極多各雜貨

由澳洲製造價廉物美

此種最上等之火腿

▲波蘿噠之火腿

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

理代總

藥聖一唯之氣氣止立鐘分五

街柏松

衛安公司

丹靈痛氣世濟新

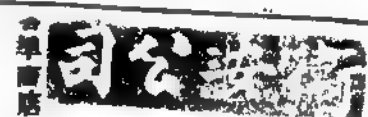
治主：氣痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、筋骨痛、婦女經痛、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、咳嗽、痰喘、哮喘、喉痛、牙痛、耳痛、目痛、鼻痛、皮膚痛、一切痛症、無不立效。

衛安公司 總代理

施林氏除痰止咳水



君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不寒熱新
久咳 即服即止
的確第一 各埠藥房
商店均有代售



公和
總代理
石叻柏街衛安公司
總代理



郵局長盧君之公子

症不虛公盧郵
化胃子君局
等弱曾之長



此藥水係由名醫盧君之公子所傳授，其功效神速，凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症，服之立見奇效。此藥水乃盧君之公子所傳授，其功效神速，凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症，服之立見奇效。

色補丸



壯身健體

奉送衛生小書
此書係由名醫盧君之公子所傳授，其功效神速，凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症，服之立見奇效。



廣東名劇家
譚劍先生之玉照

此藥水係由名醫盧君之公子所傳授，其功效神速，凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱之症，服之立見奇效。

▲波蘿哩之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

美存貨極多各藥貨

店皆有出售



星洲唯一代理人

永藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd Singapore.

理代總

藥聖一唯之痛氣止立鐘分五

街柏松

衛安公司

丹靈痛氣世濟新港香

Advertisement for 'Dan Ling Tong' medicine featuring a man in a top hat and text describing its benefits for various ailments like stomach pain and indigestion.

施林氏除痰止咳水



Text advertisement for 'Shi Lin Shi' cough syrup, mentioning its effectiveness and availability at various pharmacies.

司公藥新

Text advertisement for 'Xin Gong Yao Shi' (New Public Pharmacy) listing various medicines and services.



症不患公盧郵局長

Text advertisement for a medicine or service, mentioning a postmaster's endorsement.



Text advertisement for a medicine or service, detailing its benefits and usage.

色醫廉係由章



壯強獲余

Large advertisement for 'Zhang's Great Red Blood Tonic' (章由章大補丸) featuring a detailed illustration of a person and extensive text describing its health benefits.

Text advertisement for a rice brand, mentioning its quality and availability, with a date of '民國十二年四月廿九日'.

◎各貨行情一覽表

◎各貨行情一覽表																															
國產鳥糞上	又中	老德島椒上	又有	沙撈越白椒上	又烏椒上	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又黑椒	本坡島椒上	徽行	日椒上	又烏椒上	二號椰干	三號椰干	本地椰乾粉上	又粉上	麵粉標我粉上	又中	新開利我粉上	幼高	幼低	一號花蘭乳	一號白煙乳	二號烟花乳	三號烟花乳	巴那麻庄上	一號光片	二號光片	赤殼蘭香	
二十四元二	二十二元	十一元四	十一元六	三十三元二五	一十三元五	一十五元	一十三元五	三十二元二五	二十一元	十八元二五	十八元二五	二十五元五	一十四元	十二元六	十二元三	十二元大	五元九五	五元七	五元一角五	十式元	五元一角五	十式元	五元二占五	五元二占五	四角九占五	四角八占五	四角六占五	四角六占五	五角一占	四角九占五	二十四元
二號赤寶蘭價	三號赤甘蜜	烏甘蜜行開價	又甘蜜土庫出價	廿二時糖花糖每箱	廿六號花粗糖每箱	四十四號幼花糖每箱	本坡和豐榨油小罐	又舊珍庄	本坡大樹土油每箱	雞標土油每箱	日標土油每箱	獅標土油每箱	虎標土油每箱	黃標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	吉盛紅沙	岩綠白片每磅	神兒羅冬上	又落箱	沙撈越兒冬上	又落箱	雅罕兒羅冬上	一號水牛皮每條	二號水牛皮每條	一號赤牛皮每條	二號赤牛皮每條	一號鹿皮每張	二號鹿皮每張	水牛角每支
二十三元	二十元	十三元七	十三元五	十一元一角	十二元二五	二十二元五	二十一元	十九元	十六元	十五元八角	十五元	三元七占	三元六角五	十一元五角	十一元	十一元七角五	九元五角	十三元	二十六元	二十三元	四十六元	四十七元	五十八元	五十二元	十二元五角						

香港馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治毒入筋骨...
骨痛水 專治骨節疼痛...
珠珀膏 專治瘡毒...
埋口散 專治金瘡...
除毒水 專治皮膚病...
不憂丸 專治遺精...
理腎丸 專治腎虛...
化毒膠 專治一切毒症...

批發店商會 金太能保叻

元花堂藥



本堂藥...
一、功效神速...
二、不墜不瀉...
三、預防花柳...
四、價值低廉...

拔毒藥膏 癰疽藥丸
生肌藥膏 癰疽藥膏
婦科藥丸 清補瀉丸

石叻 庇能 會豐商店總批發

日一月二年二十國民

＜司公限有險保東聯＞ Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石

中國人之保險事業...
董事：黃兆珪、林義順、李俊承、許山、余應林、邱繼賢、余應林、邱繼賢...
民國二十一年十月廿三日

興長益壽堂

總代理 會豐商店



此丸出...
每瓶大洋一元
每打十元
批發格外克己



補肺聖藥...
羅士露水...
此藥專治肺病...



YORDEH TABLETS...
THE SUI CHEUNG...
此藥專治...